

LED FLOOR LAMP / LED-STEHLEUCHTE / LAMPADAIRE À LED

(DE) (AT) (CH) (BE)

LED-STEHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

STAANDE LED-LAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(SK)

STOJACIA LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(IT) (MT) (CH)

PIANTANA A LED

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

LED FLOOR LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(PL)

LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(ES)

LÁMPARA LED DE PIE

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(HU)

LED-ES ÁLLÓLÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(FR) (CH) (BE)

LAMPADAIRE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(CZ)

STOJACÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

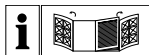
(DK)

LED STANDERLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

IAN 525398_2504

(DE) (GB) (FR) (NL) (PL) (CZ)
(SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



(DE) (AT) (CH) (BE) Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT) Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (CH) (BE) Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw alvorens te lezen de twee bladzijden met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(PL) Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením rozložte obě strany s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vykklopte obidve strany s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

(ES) Antes de empezar a leer despliegue las dos páginas con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones del dispositivo.

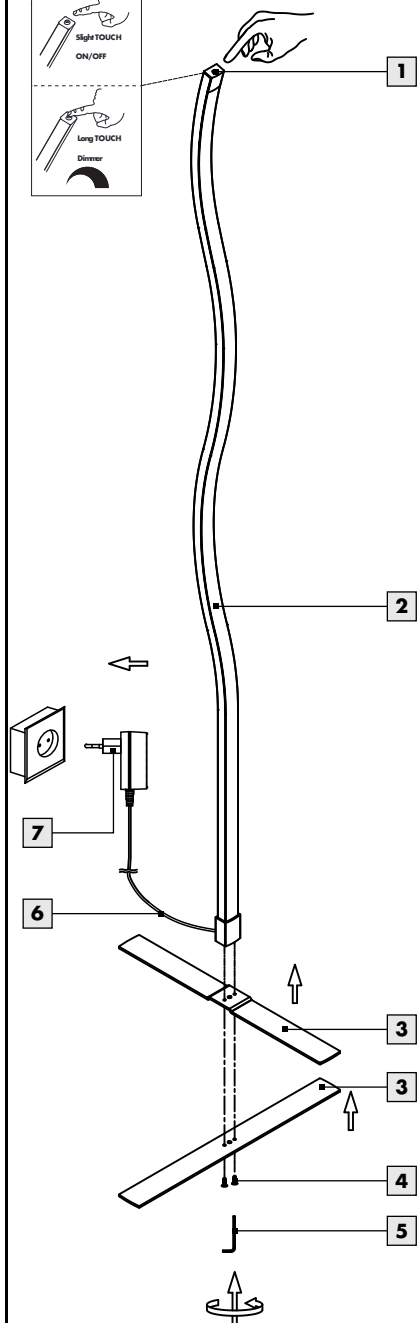
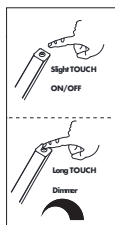
(DK) Før du læser vejledningen, skal du folde de to sider med figurer ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT) (MT) (CH) Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

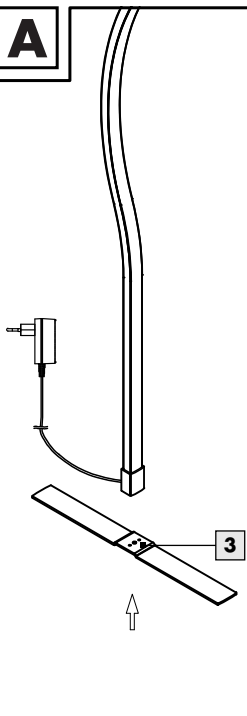
(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

DE/AT/CH/BE	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE/NI/CY/MT	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/CH/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	27
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	33
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	41
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	47
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	53
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	59
IT/MT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	65
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	71

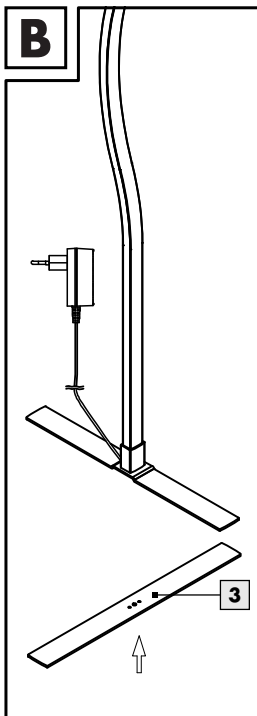
14168902L



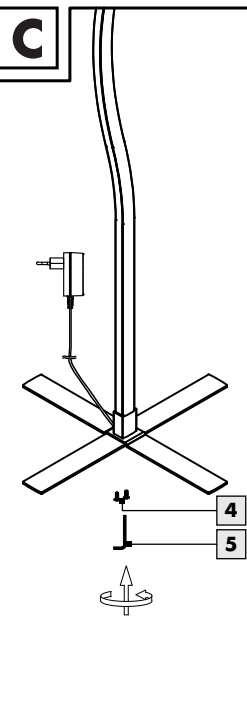
A



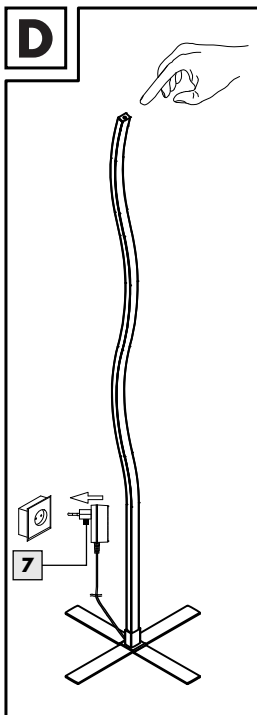
B



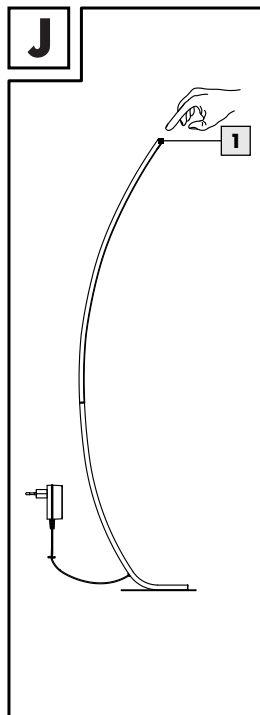
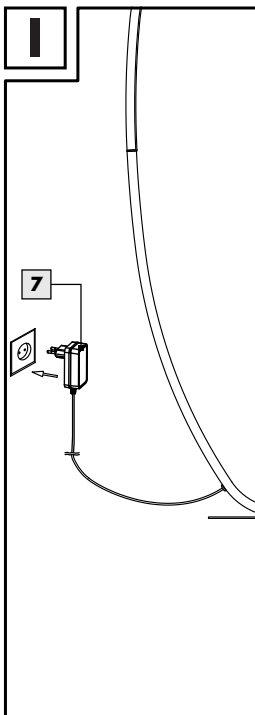
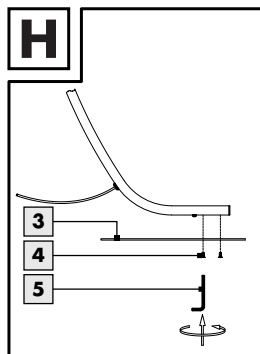
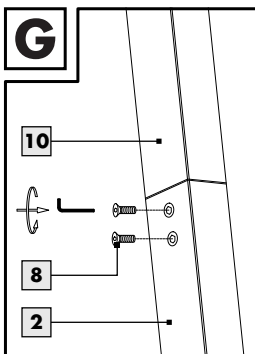
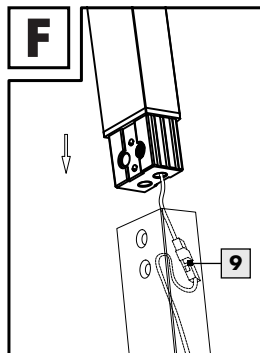
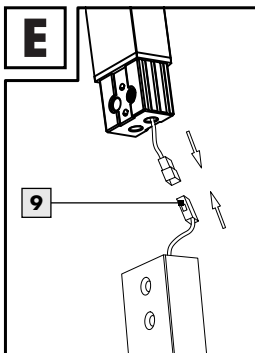
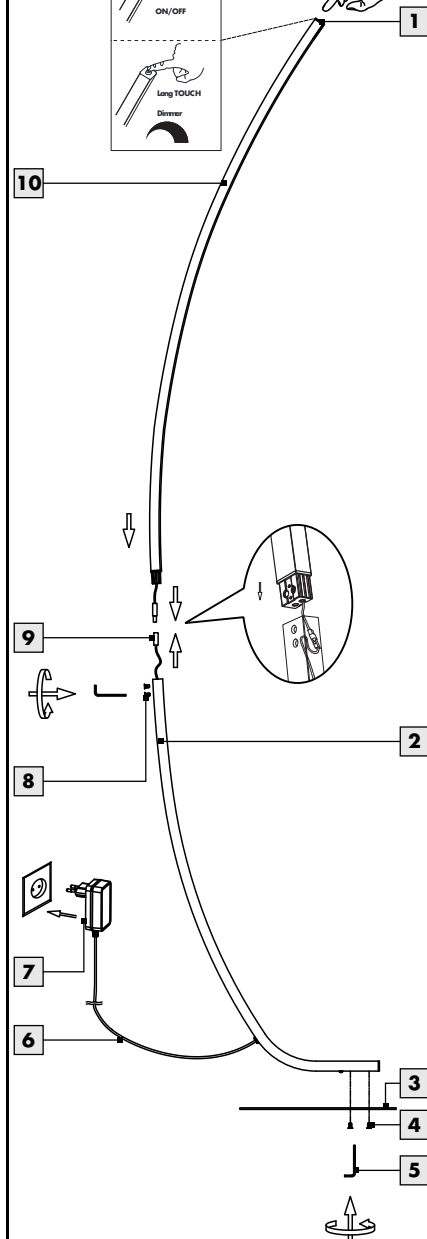
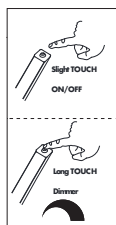
C



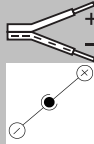
D



14169002L / 14169005L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite	9
Leuchte dimmen.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	10
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	11
Hersteller.....	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
V	Volt		Unabhängiges Betriebsgerät
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
 W	Watt (Wirkleistung)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	tc	Referenztemperatur am Gehäuse
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Stufenloser Touchdimmer mit Memoryfunktion
ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Polarität des Anschlusses		Farbwiedergabeindex
	Polyethylen (geringe Dichte)		Wellpappe
	Pappe		Papier
	Polyethylenterephthalat	mA	Milliampere
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Lichttemperatur in Kelvin

 lm	Lumen	A	Ampere
SELV	Schutzkleinspannung		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur		

LED-Stehleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haus-

halten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Stehleuchte, 14169005L (zweiteilig) / 14169002L (zweiteilig) / 14168902L
- 1 Steckernetzteil
- 1 Standfuß (zweiteilig) (14168902L)
- 1 Standfuß (14169005L / 14169002L)
- 4 Schrauben (14169005L / 14169002L)
- 2 Schrauben (14168902L)
- 1 Innensechskantschlüssel
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Touch-Taste
- 2 Leuchtenkörper
- 3 Standfuß
- 4 Schrauben
- 5 Innensechskantschlüssel
- 6 Netzkabel
- 7 Steckernetzteil
- 8 Schrauben (14169005L / 14169002L)
- 9 Steckverbindung (14169005L / 14169002L)
- 10 Leuchtenarm (14169005L / 14169002L)

• Technische Daten

Modell-Nr.:	14169005L / 14168902L / 14169002L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 14,7 W

Schutzklasse: II / 

LED-Modul:

Nennleistung: LED, max. 11,5 W

Steckernetzteil:

Typ: LED-24V0.5AP
Eingang: 220–240 V~, 50/60 Hz
Ausgang: 24 V === max. 0,5 A, 12 W
Schutzklasse: II / 

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

-  **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte

niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

! WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer das Netzanschlusskabel vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Das Netzkabel dient nicht als Tragegriff.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte.

Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.

- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Verlegen Sie das Kabel des Steckernetzteils so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss das Steckernetzteil aus der Steckdose entfernt werden.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

1. **Nur Modell 14168902L :**
Legen Sie die beiden Standfüße [3] so übereinander, dass die Befestigungslöcher übereinander liegen (s. Abb.).
2. Platzieren Sie den Leuchtenkörper [2] auf den vorgebohrten Löchern im Standfuß [3].
3. Schrauben Sie den Leuchtenkörper [2] auf dem Standfuß [3] fest, indem Sie die Schrauben [4] fest anziehen.
4. Achten Sie darauf, dass die Seite mit dem möbelschonendem Fußpad nach unten zeigt.
5. Legen Sie das Netzkabel [6] vollständig aus und stecken Sie das Steckernetzteil [7] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
6. **Nur Modell 14169005L / 14169002L :**
Verbinden Sie die Kabel im Inneren des Leuchtenarms [10] bzw. des Leuchtenkörpers [2] mittels der Steckverbindung [9].

7. Stecken Sie den Leuchtenarm [10] in den Leuchtenkörper [2]. Das Kabel muss in einer Schlaufe in den Leuchtenkörper [2] eingeführt werden (siehe Abb. F).
8. Achten Sie darauf, dass die Kabel der Steckverbindung nicht gequetscht werden.
9. Verbinden Sie den Leuchtenarm [10] mit dem Leuchtenkörper [2], indem Sie die Schrauben [8] fest anziehen.
10. Platzieren Sie die zusammengebaute Leuchte auf den vorgebohrten Löchern im Standfuß [3].
11. Schrauben Sie die Leuchte auf dem Standfuß [3] fest, indem Sie die Schrauben [4] fest anziehen.
12. Achten Sie darauf, dass die Seite mit dem möbelschonenden Fußpad nach unten zeigt.
13. Legen Sie das Netzkabel [6] vollständig aus und stecken Sie das Steckernetzteil [7] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über die Touch-Taste [1] ein bzw. aus.

● Leuchte dimmen

Um die Leuchte zu dimmen, halten Sie die Touch-Taste [1] so lange gedrückt, bis die gewünschte Dimmstufe erreicht ist.

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memoryfunktion; sie speichert die zuletzt eingestellte Dimmstufe.

● Wartung und Reinigung

- Schalten Sie die Leuchte aus.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie das Steckernetzteil [7] aus der Steckdose.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

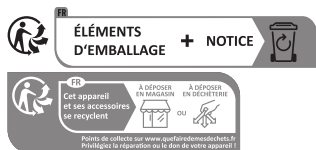
● **Entsorgung**



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unent-

geltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14169005L / 14168902L / 14169002L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 525398_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

- **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

- **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Explanation of the pictograms used	Page	14
Introduction	Page	15
Intended use	Page	15
Scope of delivery	Page	15
Parts description	Page	15
Technical data	Page	15
Safety	Page	16
Safety notes	Page	16
Start-up	Page	17
Mounting the lamp	Page	17
Switching on/switching off the light fixture	Page	17
Dimming the lamp	Page	17
Maintenance and cleaning	Page	17
Disposal	Page	17
Warranty and service	Page	18
Warranty	Page	18
Service address	Page	18
Declaration of conformity	Page	18
Manufacturer	Page	18

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		Short-circuit-proof safety transformer
V	Volt		Independent controller
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Risk of electric shock! Danger of death!
Hz	Hertz (frequency)		Proper handling
 W	Watt (active power)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Protection class II	 	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
 d.c. DC	DC voltage (power and voltage type)	tc	Reference temperature on housing
	Observe warning notices and safety instructions!		Stepless touch dimmer with memory function
ta	highest design temperature/ambient temperature		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
 	Polarity of the connection		Colour rendering index
	Polyethylene (low density)		Corrugated cardboard
	Cardboard		Paper
	Polyethylene terephthalate	mA	Milliampere
	The packaging is made of 100% recycled paper.		Colour temperature in Kelvin

 lm	Lumen	A	Ampere
SELV	Extra-low voltage		Safety notes Instructions
	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		To avoid hazards, a damaged operating device of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.
tc°	Measuring point for the housing temperature		

LED Floor Lamp

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Floor Lamp, 14169005L (two-piece) / 14169002L (two-piece) / 14168902L
- 1 power unit
- 1 Stand (two-piece) (14168902L)
- 1 Stand (14169005L / 14169002L)
- 4 Screws (14169005L / 14169002L)
- 2 Screws (14168902L)

- 1 Allen wrench
- 1 assembly instructions and user manual

• Parts description

- 1 Touch button
- 2 Luminaire body
- 3 Stand
- 4 Screws
- 5 Allen key
- 6 Mains cable
- 7 Plug-in power supply unit
- 8 Screws (14169005L / 14169002L)
- 9 Plug connection (14169005L / 14169002L)
- 10 Light arm (14169005L / 14169002L)

• Technical data

Model no.:	14169005L / 14168902L / 14169002L
Operating voltage:	230–240 V~, 50 Hz
Rated power:	max. 14.7 W
Protection class:	II/□

LED module:

Rated power:	LED, max. 11.5 W
--------------	------------------

Plug-in power supply unit:

Type:	LED-24V0.5AP
Input:	220–240 V~, 50/60 Hz
Output:	24 V === max. 0.5 A, 12 W
Protection class:	II/□

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

● Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■ **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the lamp for any damage before each use. Do not use your lamp if you identify any damage.

WARNING!

A damaged light poses a risk of fatal electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light, contact the service centre or a qualified electrician.

- To avoid hazards, a damaged external flexible cable of this lamp may only be replaced by the manufacturer, their service representative or a comparable specialist.
- Before use, make sure that the available mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see "Technical data").

- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always pull the power cable out of the socket before assembling, dismantling or cleaning the lamp or if you are not going to use the lamp for a while.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.



Not suitable for external dimmers or electronic switches.

- The power cable is not a carrier handle.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- The illuminant of this light fixture must only be replaced by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.
- Do not cover the lamp or the mains adapter with cloths, curtains or other objects and keep it away from other easily flammable materials. Ensure sufficient air circulation and space around the lamp. Excess heat build-up can cause a fire.
- Do not leave the light unattended during operation.
- Route the cable of the mains adapter so that it does not represent a tripping hazard.



Safe working

- Place the lamp in a location where it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- To completely disconnect the light from the power supply, the plug-in power supply unit must be removed from the socket.

● Start-up

● Mounting the lamp

Note: Remove all packaging material from the product.

- Model 14168902L only:**
Place the two bases [3] on top of each other so that the fixing holes are on top of each other (see illustration).
- Place the luminaire body [2] on the pre-drilled holes in the base [3].
- Screw the luminaire body [2] onto the base [3] by tightening the screws [4].
- Ensure that the side with the furniture-friendly foot pad is facing downwards.
- Lay out the mains cable [6] completely and plug the plug-in power supply [7] into a properly installed socket.
- Model 14169005L / 14169002L only:**
Connect the cables inside the luminaire arm [10] or the luminaire body [2] using the plug connection [9].
- Insert the light arm [10] into the light body [2]. The cable must be inserted into the luminaire body [2] in a loop (see Fig. F).
- Ensure that the cables of the plug connection are not crushed.
- Connect the luminaire arm [10] to the luminaire body [2] by tightening the screws [8].
- Place the assembled luminaire on the pre-drilled holes in the base [3].
- Screw the luminaire onto the base [3] by tightening the screws [4].
- Ensure that the side with the furniture-friendly foot pad is facing downwards.
- Lay out the mains cable [6] completely and plug the plug-in power supply [7] into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

● Switching on/switching off the light fixture

Switch the light on or off using the touch button [1].

● Dimming the lamp

To dim the light, press and hold the touch button [1] until the desired dimming level is reached.

Note: The light has a memory function; it saves the last dimming level set.

● Maintenance and cleaning

- Switch the lamp off.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Unplug the mains adapter [7] from the socket.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

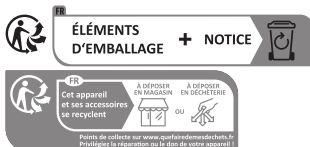
● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject

to an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number:

14169005L / 14168902L / 14169002L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● **Service address**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 525398_2504) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

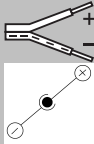
● **Declaration of conformity C E**

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● **Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 20
Introduction	Page 21
Utilisation conforme.....	Page 21
Contenu de la livraison.....	Page 21
Descriptif des pièces.....	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
Sécurité	Page 22
Consignes de sécurité.....	Page 22
Mise en marche	Page 23
Montage de la lampe.....	Page 23
Mise en marche/arrêt du luminaire.....	Page 23
Modification de la luminosité.....	Page 23
Entretien et nettoyage	Page 23
Mise au rebut	Page 24
Garantie et service après-vente	Page 24
Garantie.....	Page 24
Adresse du service après-vente.....	Page 25
Déclaration de conformité.....	Page 25
Fabricant.....	Page 25

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits
V	Volt		Unité de commande indépendante
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
Hz	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
 W	Watt (puissance active)		Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
	Classe de protection II		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	tc	Température de référence sur le boîtier
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Variateur tactile à réglage continu avec fonction de mémorisation
ta	Plus haute température de référence / ambiante mesurée		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Polarité du connecteur		Indice de rendu de couleur
	Polyéthylène (faible densité)		Carton ondulé
	Carton		Papier
	Polyéthylène téréphtalate	mA	Milliampères
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.		Température d'éclairage en kelvins

 lm	Lumen	A	Ampères
SELV	Très basse tension de sécurité		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.		Pour éviter tout risque, tout équipement de commande endommagé de ce produit doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
tc°	Point de mesure de la température du boîtier		

Lampadaire à LED

• Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme



Cette lampe est réservée à un usage en intérieur, dans un environnement sec et fermé. Cet appareil est exclusivement destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampadaire à LED, 14169005L (constitué de deux parties) / 14169002L (constitué de deux parties) / 14168902L
- 1 bloc d'alimentation
- 1 socle (constitué de deux parties) (14168902L)
- 1 socle (14169005L / 14169002L)
- 4 vis (14169005L / 14169002L)
- 2 vis (14168902L)
- 1 clé Allen
- 1 notice de montage et d'utilisation

• Descriptif des pièces

- 1 Bouton tactile
- 2 Corps du luminaire
- 3 Socle
- 4 Vis
- 5 Clé Allen
- 6 Câble d'alimentation
- 7 Bloc d'alimentation
- 8 Vis (14169005L / 14169002L)
- 9 Connecteur (14169005L / 14169002L)
- 10 Bras du luminaire (14169005L / 14169002L)

• Caractéristiques techniques

- Numéro de modèle : 14169005L / 14168902L / 14169002L
- Tension de fonctionnement : 230–240 V~, 50 Hz
- Puissance nominale : 14,7 W max.
- Classe de protection : II / 

Module LED :

Puissance nominale : LED, 11,5 W max.

Bloc d'alimentation :

Type : LED-24V0.5AP
Entrée : 220-240 V~, 50/60 Hz
Sortie : 24 V === 0,5 A max., 12 W
Classe de protection : II / 

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

• Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN

BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le luminaire n'est pas endommagé. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.

AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée représente un danger de mort par choc électrique. Si la lampe est endommagée ou doit être réparée ou si vous rencontrez d'autres problèmes, contactez le centre de service ou un électricien qualifié.

- Pour éviter tout risque, tout câble flexible externe endommagé de cette lampe doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension d'alimentation requise de la lampe (voir le paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage et le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant un certain temps, débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Ne débranchez pas la fiche secteur en tirant sur le câble d'alimentation.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, par un technicien mandaté par ce dernier ou par une personne de qualification professionnelle équivalente.
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux

facilement inflammables. Veillez à ce que la circulation de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.

- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance.
- Posez le câble de l'adaptateur secteur de manière à ce qu'il n'entraîne pas de risque de trébuchement.



Conduite à tenir

- Placez le luminaire de manière qu'il soit protégé de l'humidité et de la poussière.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Pour mettre la lampe complètement hors tension, retirez le bloc d'alimentation de la prise de courant.

● Mise en marche

● Montage de la lampe

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

1. **Modèle 14168902L uniquement :**
Superposez les deux socles [3] de telle sorte que les trous de montage soient alignés (voir l'illustration).
2. Placez le corps du luminaire [2] sur les trous percés dans le socle [3].
3. Vissez le corps du luminaire [2] sur le socle [3] en serrant bien les vis [4].
4. Veillez à ce que le côté équipé du patin de pied de protection soit orienté vers le bas.
5. Déroulez complètement le câble d'alimentation [6] et branchez le bloc d'alimentation [7] dans une prise de courant correctement installée.
6. **Modèles 14169005L / 14169002L uniquement :** Raccordez les câbles situés à l'intérieur du bras du luminaire [10] ou du

corps du luminaire [2] à l'aide du connecteur [9].

7. Insérez le bras du luminaire [10] dans le corps du luminaire [2]. Le câble doit être introduit dans le corps du luminaire [2] en formant une boucle (voir ill. F).
8. Veillez à ce que les câbles du connecteur ne soient pas coincés.
9. Assemblez le bras du luminaire [10] et le corps du luminaire [2] en serrant bien les vis [8].
10. Placez le luminaire assemblé sur les trous percés dans le socle [3].
11. Vissez le luminaire sur le socle [3] en serrant bien les vis [4].
12. Veillez à ce que le côté équipé du patin de pied de protection soit orienté vers le bas.
13. Déroulez complètement le câble d'alimentation [6] et branchez le bloc d'alimentation [7] dans une prise de courant correctement installée.

Votre luminaire est désormais prêt à l'emploi.

● Mise en marche/arrêt du luminaire

Utilisez le bouton tactile [1] pour allumer ou éteindre le luminaire.

● Modification de la luminosité

Pour modifier l'intensité lumineuse, maintenez le bouton tactile [1] enfoncé jusqu'à ce que vous obteniez le degré de luminosité souhaité.

Remarque : Le luminaire dispose d'une fonction de mémorisation qui enregistre le dernier degré de luminosité réglé.

● Entretien et nettoyage

- Éteignez la lampe.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez le bloc d'alimentation [7] de la prise de courant.

**⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !
SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

⚠ Avertissement ! Risque d'électrocution !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

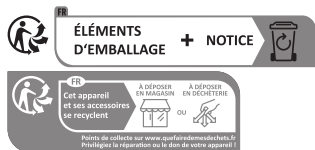
- **Mise au rebut**



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit, y compris ses accessoires et les matériaux d'emballage, est recyclable et

soumis à une responsabilité élargie du fabricant.
Éliminez-le séparément, en suivant les informations de
tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le
logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

- **Garantie et service après-vente**

- **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :

14169005L / 14168902L / 14169002L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 525398_2504) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité C €

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina	28
Inleiding	Pagina	29
Correct gebruik.....	Pagina	29
Omvang van de levering.....	Pagina	29
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina	29
Technische gegevens.....	Pagina	29
Veiligheid	Pagina	30
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina	30
Ingebruikname	Pagina	31
Lamp monteren.....	Pagina	31
Lamp in-/uitschakelen.....	Pagina	31
Lamp dimmen.....	Pagina	31
Onderhoud en reiniging	Pagina	31
Afvoer	Pagina	31
Garantie en service	Pagina	32
Garantie.....	Pagina	32
Serviceadres.....	Pagina	32
Conformiteitsverklaring.....	Pagina	32
Fabrikant.....	Pagina	32

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Kortsluitvaste veiligheidstransformator
V	Volt		Onafhankelijk bedieningssysteem
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
Hz	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
 W	Watt (nuttig vermogen)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Beschermingsklasse II		Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)	tc	Referentietemperatuur bij de behuizing
	Waarschuwings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Traploze touch-dimmer met geheugen-functie
ta	hoogste nominale/omgevingstemperatuur		Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Polariteit van de aansluiting		Kleurweergave-index
 	Polyethyleen (geringe dichtheid)	 	Golfkarton
 	Karton	 	Papier
 	Polyethyleentereftalaat	mA	Milliampère
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Lichttemperatuur in Kelvin

 lm	Lumen	A	Ampère
SELV	Zeer lage veiligheidsspanning		Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen
	Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om risico's te vermijden, mag een beschadigd apparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
tc°	Meetpunt van de temperatuur van de behuizing		

Staande LED-lamp

• Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

• Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

• Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 Staande LED-lamp, 14169005L (tweedelig) / 14169002L (tweedelig) / 14168902L
- 1 stekkernetadapter

- 1 standvoet (tweedelig) (14168902L)
- 1 standvoet (14169005L / 14169002L)
- 4 schroeven (14169005L / 14169002L)
- 2 schroeven (14168902L)
- 1 inbussleutel
- 1 montage- en gebruikershandleiding

• Beschrijving van de onderdelen

- 1 Touchtoets
- 2 Frame van de lamp
- 3 Standvoet
- 4 Schroeven
- 5 Inbussleutel
- 6 Netsnoer
- 7 Stekkernetadapter
- 8 Schroeven (14169005L/14169002L)
- 9 Stekkerverbinding (14169005L/14169002L)
- 10 Lamparm (14169005L/14169002L)

• Technische gegevens

Modelnr.: 14169005L / 14168902L / 14169002L
 Bedrijfsspanning: 230–240 V~, 50 Hz
 Nominiaal vermogen: max. 14,7 W
 Beschermingsklasse: II/□

Led-module:

Nominiaal vermogen: led, max. 11,5 W

Stekkernetadapter:

Type: LED-24V0.5AP
 Ingang: 220–240 V~, 50/60 Hz

Uitgang: 24 V === max. 0,5 A, 12 W

Beschermingsklasse: II/□

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F“.

● Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp altijd op eventuele beschadigingen voordat u deze gebruikt. Gebruik de lamp nooit als er schade zichtbaar is.

WAARSCHUWING!

Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Raadpleeg bij beschadigingen, reparaties of andere problemen met de lamp de servicedienst of een elektricien.

- Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Controleer voor gebruik of de beschikbare netspanning met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens') overeenkomt.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek altijd de stekker uit de stekkerdoos voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp een tijdje niet gebruikt.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
-  Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- De netwerkkabel dient niet als draaggreep.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- De lichtbron van deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant of door een door hun aangewezen technicus of door een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Bedek de lamp niet of verwijder de stroomadapter niet met doeken, gordijnen of andere voorwerpen en blijf uit de buurt van andere brandbare materialen. Zorg voor voldoende luchtcirculatie en afstand rondom de lamp. Een overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.
- Houd de lamp tijdens het gebruik in de gaten.
- Leg de kabel van de stroomadapter zodanig dat mensen er niet over kunnen struikelen.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zo dat deze tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en

extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.

- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de lamp volledig van het stroomnet los te koppelen, moet de stekkernetadapter uit het stopcontact worden verwijderd.

● **Ingebruiknaam**

● **Lamp monteren**

Aanwijzing: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

1. **Alleen model 14168902L :**
leg de beide standvoeten [3] zodanig boven elkaar dat de bevestigingsgaten boven elkaar liggen (zie afb.).
2. Plaats het frame van de lamp [2] op de voor-geboorde gaten in de standvoet [3].
3. Schroef het frame van de lamp [2] vast op de standvoet [3] door de schroeven [4] stevig aan te draaien.
4. Let erop dat de kant met de meubelbescherming omlaag wijst.
5. Leg het netsnoer [6] volledig uit en steek de stekker van de voeding [7] in een correct geïnstalleerd stopcontact.
6. **Alleen model 14169005L / 14169002L :** verbind de kabels binnenin de lamparm [10] of het frame van de lamp [2] met behulp van de stekkerverbinding [9].
7. Steek de lamparm [10] in het frame van de lamp [2]. De kabel moet in een lus in het frame van de lamp [2] worden geleid (zie afb. F).
8. Let erop dat de kabels van de stekkerverbinding niet worden ingeklemd.
9. Verbind de lamparm [10] met het frame van de lamp [2] door de schroeven [8] stevig aan te draaien.
10. Plaats de in elkaar gezette lamp op de voor-geboorde gaten in de standvoet [3].

11. Schroef de lamp vast op de standvoet [3] door de schroeven [4] stevig aan te draaien.
12. Let erop dat de kant met de meubelbescherming omlaag wijst.
13. Leg het netsnoer [6] volledig uit en steek de stekker van de voeding [7] in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

● **Lamp in-/uitschakelen**

Schakel de lamp met de touchtoets [1] in of uit.

● **Lamp dimmen**

Om de lamp te dimmen, houdt u de touchtoets [1] zolang ingedrukt totdat de gewenste dimstand is bereikt.

Let op: de lamp heeft een geheugenfunctie, de laatst ingestelde dimstand wordt opgeslagen.

● **Onderhoud en reiniging**

- Schakel de lamp uit.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek de stekkernetadapter [7] uit het stopcontact.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

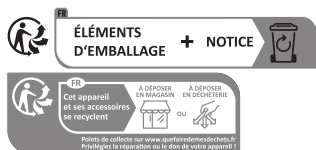
● **Afvoer**



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in overeen-

stemming met de Extended Producer Responsibility. Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer:

14169005L / 14168902L / 14169002L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 525398_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

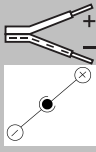
● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona	34
Instrukcja	Strona	35
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona	35
Zakres dostawy.....	Strona	35
Opis części.....	Strona	35
Dane techniczne.....	Strona	35
Bezpieczeństwo	Strona	36
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona	36
Uruchomienie	Strona	37
Montaż lampy.....	Strona	37
Włączanie / wyłączanie lampy.....	Strona	37
Ściemnianie lampy.....	Strona	37
Konserwacja i czyszczenie	Strona	37
Utylizacja	Strona	38
Gwarancja i serwis	Strona	38
Gwarancja.....	Strona	38
Adres serwisu.....	Strona	38
Deklaracja zgodności.....	Strona	39
Producent.....	Strona	39

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia
V	Wolt		Niezależny statecznik
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
Hz	Hertz (częstotliwość)		Prawidłowy sposób postępowania
 W	Watt (moc czynna)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia o gorące powierzchnie!
	Klasa ochronności II		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)	tc	Temperatura odniesienia na obudowie
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Bezstopniowy ściemniacz dotykowy z funkcją pamięci
ta	maksymalna temperatura obliczeniowa / otoczenia		Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
	Biegunowość przyłącza.	 Ra CRI	Współczynnik oddawania barw
	Polietylen (niska gęstość)		Tekstura falista
	Karton		Papier
	Politereftalan etylenu	mA	Miliampery
	Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.		Temperatura światła w kelwinach

 lm	Lumen	A	Ampery
SELV	Niskie napięcie bezpieczne		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.		Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony statecznik tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
tc°	Punkt pomiarowy temperatury obudowy		

Lampa stojąca LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampa stojąca LED, 14169005L (dwuczęściowa) / 14169002L (dwuczęściowa) / 14168902L
- 1 zasilacz
- 1 podstawa (dwuczęściowa) (14168902L)
- 1 podstawa (14169005L / 14169002L)
- 4 wkręty (14169005L / 14169002L)
- 2 wkręty (14168902L)
- 1 klucz imbusowy
- 1 instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- 1 Przycisk dotykowy
- 2 Korpus lampy
- 3 Podstawa
- 4 Wkręty
- 5 Klucz imbusowy
- 6 Przewód sieciowy
- 7 Zasilacz
- 8 Wkręty (14169005L / 14169002L)
- 9 Połączenie wtykowe (14169005L / 14169002L)
- 10 Ramię lampy (14169005L / 14169002L)

• Dane techniczne

Nr modelu: 14169005L / 14168902L / 14169002L
 Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz
 Moc znamionowa: maks. 14,7 W

Klasa ochronności: II / 

Moduł LED:

Moc znamionowa: LED, maks. 11,5 W

Zasilacz:

Typ: LED-24V0.5AP
Wejście: 220–240 V~, 50/60 Hz
Wyjście: 24 V === maks. 0,5 A, 12 W
Klasa ochronności: II / 

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



! OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumięć wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.

! OSTRZEŻENIE!

- Uszkodzona lampa stwarza śmiertelne niebezpieczeństwo porażenia prądem. W sprawie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą prosimy o kontakt z serwisem lub wykwalifikowanym elektrykiem.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony zewnętrzny elastyczny przewód tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub jeśli lampa nie będzie przez jakiś czas używana, należy zawsze odłączyć kabel zasilający od gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
-  Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
- Przewód sieciowy nie jest uchwytem do przenoszenia.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (elementy świetlne, LED, itp).
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Źródło światła tej lampy może wymienić wyłącznie producent lub wyznaczony przez niego technik albo osoba o podobnych kwalifikacjach.
- Nie przykrywać lampy ani zasilacza sieciowego tkaninami, zasłonami ani innymi przedmiotami i trzymać te elementy z dala od innych łatwopalnych materiałów. Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza i wolne miejsce wokół lampy. Nadmierny

wzrost temperatury może prowadzić do powstania pożaru.

- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.
- Kabel zasilacza ułożyć w taki sposób, aby nie stwarzał zagrożenia potknięciem.



Prawidłowy sposób postępowania

- Ustawić lampę w taki sposób, aby zapewnić ochronę przed wilgocią i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od zasilania, trzeba wyjąć zasilacz z gniazdka.

• Uruchomienie

• Montaż lampy

Wskazówka: usunąć z produktu wszystkie materiały opakowaniowe.

1. **Tylko model 14168902L :**
Umieścić dwie podstawy [3] jedna na drugiej, tak aby otwory mocujące znajdowały się jeden nad drugim (patrz rys.).
2. Umieścić korpus lampy [2] na wywierconych otworach w podstawie [3].
3. Przykręcić korpus lampy [2] do podstawy [3], mocno dokręcając wkręty [4].
4. Strona z podkładką zabezpieczającą meble musi być skierowana do dołu.
5. Rozłożyć całkowicie kabel sieciowy [6] i podłączyć zasilacz wtyczkowy [7] do prawidłowo zainstalowanego gniazda.
6. **Tylko model 14169005L / 14169002L :**
Połączyć kable wewnątrz ramienia lampy [10] lub korpusu lampy [2] za pomocą połączenia wtykowego [9].

7. Włożyć ramię lampy [10] do korpusu lampy [2]. Kabel ułożyć w pętelkę i wsunąć do korpusu lampy [2] (patrz rys. F).
8. Uważać, aby nie zgnieść kabli połączenia wtykowego.
9. Połączyć ramię lampy [10] z korpusem lampy [2], mocno dokręcając wkręty [8].
10. Umieścić zmontowaną lampę na wywierconych otworach w podstawie [3].
11. Przykręcić lampę do podstawy [3], mocno dokręcając wkręty [4].
12. Strona z podkładką zabezpieczającą meble musi być skierowana do dołu.
13. Rozłożyć całkowicie kabel sieciowy [6] i podłączyć zasilacz wtyczkowy [7] do prawidłowo zainstalowanego gniazda.

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

• Włączanie / wyłączanie lampy

Lampę włącza się i wyłącza za pomocą przycisku dotykowego [1].

• Ściemnianie lampy

Aby przyćmić światło, nacisnąć przycisk dotykowy [1] i przytrzymać go aż do osiągnięciażądanego stopnia przyćmienia.

Wskazówka: lampa posiada funkcję pamięci, która zapisuje ostatnio ustawiony poziom ściemniania.

• Konserwacja i czyszczenie

- Wyłączyć lampę.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Wyjąć wtyczkę zasilacza [7] z gniazda.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA WSKUTEK GORĄCYCH POWIERZCHNI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent.
À DÉPOSER À REMPLIR EN DÉCHÈTTE
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTTE
Pour le détail sur www.qualiteenvironnement.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil.

Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA
Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE). Zgodnie z art. 13 ust. 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selek-

tywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymując Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu:

14169005L / 14168902L / 14169002L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozuzylające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 525398_2504) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	42
Úvod	Strana	43
Použití ke stanovenému účelu	Strana	43
Obsah dodávky	Strana	43
Popis dílů	Strana	43
Technické údaje	Strana	43
Bezpečnost	Strana	44
Bezpečnostní pokyny	Strana	44
Uvedení do provozu	Strana	45
Montáž světla	Strana	45
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana	45
Stmívání světla	Strana	45
Údržba a čištění	Strana	45
Zlikvidování	Strana	45
Záruka a servis	Strana	46
Záruka	Strana	46
Adresa servisu	Strana	46
Prohlášení o shodě	Strana	46
Výrobce	Strana	46

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu
V	Volt		Nezávislý provozní přístroj
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
Hz	Hertz (kmitočet)		Tak postupujete správně
 W	Watt (činný výkon)		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
	Třída ochrany II		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)	tc	Referenční teplota na krytu
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Plynulý dotykový stmívač s paměťovou funkcí
ta	maximální jmenovitá/okolní teplota		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
 	Polarita přípojky.		Index podání barev
	Polyetylén (nízká hustota)		Vlnitá lepenka
	Karton		Papír
	Polyethylentereftalát	mA	Miliampéry
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.		Teplota světla v Kelvinech

 lm	Lumeny	A	Ampéry
SELV	Ochranné nízké napětí		Bezpečnostní pokyny Instrukce
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.		Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený provozní přístroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
tc°	Bod měření teploty pláště		

Stojací LED lampa

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen

pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Stojací LED lampa, 14169005L (dvoudílné) / 14169002L (dvoudílné) / 14168902L
- 1 Zásuvný napájecí zdroj
- 1 Podstavec (dvoudílný) (14168902L)
- 1 Podstavec (14169005L / 14169002L)
- 4 Šrouby (14169005L / 14169002L)
- 2 Šrouby (14168902L)

- 1 Klíč s vnitřním šestihranem
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

- 1 Dotykové tlačítko
- 2 Osvětlovací těleso
- 3 Podstavec
- 4 Šrouby
- 5 Klíč s vnitřním šestihranem
- 6 Síťový kabel
- 7 Zásuvný napájecí zdroj
- 8 Šrouby (14169005L / 14169002L)
- 9 Konektor (14169005L / 14169002L)
- 10 Rameno světla (14169005L / 14169002L)

• Technické údaje

Model č.:	14169005L / 14168902L / 14169002L
Provozní napětí:	230–240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	max. 14,7 W
Třída ochrany:	II / 

Modul LED:

Jmenovitý výkon:	LED, max. 11,5 W
------------------	------------------

Zásuvný napájecí zdroj:

Typ:	LED-24V0.5AP
Vstup:	220–240 V~, 50/60 Hz
Výstup:	24 V === max. 0,5 A, 12 W
Třída ochrany:	II / 

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

● **Bezpečnost**



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



! VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda není světlo poškozeno. Pokud si všimnete poškození, světlo v žádném případě nepoužívejte.

! VÝSTRAHA!

Poškozené světlo představuje riziko ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem. V případě poškození, potřeby opravy nebo v případě jiných problémů se světlem se obraťte na servis nebo elektrikáře.

- Aby se předešlo ohrožení, smí poškozené vnější vedení tohoto světla vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
- Před použitím se ujistěte, zda se stávající elektrické napětí shoduje s požadovaným provozním napětím světla (viz „Technické údaje“).

- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo pokud nebudete světlo delší dobu používat, vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.

- Elektrický kabel se nesmí používat k přenášení světla.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit pouze výrobce, technik pověřený výrobcem nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.
- Nezakrývejte lampu ani síťový adaptér hadry, závěsy nebo jinými předměty a udržujte vzdálenost od jiných snadno hořlavých materiálů. Zajistěte kolem lampy dostatečnou cirkulaci vzduchu a volný prostor. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Nenechávejte světlo bez dozoru, když je v provozu.
- Kabel síťového adaptéru ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Tak postupujete správně

- Lampu umístěte tak, aby byla chráněna před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.
- Pro úplné odpojení světla z elektrické sítě musí být vytážen zásuvný napájecí zdroj ze zásuvky.

● Uvedení do provozu

● Montáž světla

Upozornění: Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.

- Pouze model 14168902L :**
Položte oba podstavce [3] nad sebe tak, aby se upevňovací otvory překrývaly (viz obr.).
- Umístěte osvětlovací těleso [2] na předvrtané otvory v podstavci [3].
- Přišroubujte osvětlovací těleso [2] na podstavec [3] tak, že utáhnete šrouby [4].
- Dbejte na to, aby strana šetrná k nábytku směřovala dolů.
- Úplně rozložte síťový kabel [6] a zapojte zástrčkový napájecí zdroj [7] do řádně instalované zásuvky.
- Pouze model 14169005L / 14169002L :** Spojte kabely uvnitř ramena světla [10], resp. osvětlovacího tělesa [2] pomocí konektoru [9].
- Zasuňte rameno světla [10] do osvětlovacího tělesa [2]. Kabel musí být do osvětlovacího tělesa [2] zaveden ve smyčce (viz obr. F).
- Dbejte na to, aby se nepřiskřípl kabel konekturu.
- Spojte rameno světla [10] s osvětlovacím tělesem [2] tak, že utáhnete šrouby [8].
- Umístěte smontované světlo na předvrtané otvory v podstavci [3].
- Přišroubujte světlo na podstavec [3] tak, že utáhnete šrouby [4].
- Dbejte na to, aby strana šetrná k nábytku směřovala dolů.
- Úplně rozložte síťový kabel [6] a zapojte zástrčkový napájecí zdroj [7] do řádně instalované zásuvky.

Vaše světlo je připraveno k používání.

● Rozsvícení/zhasnutí světla

Zapněte, resp. vypněte světlo dotykovým tlačítkem [1].

● Stmívání světla

Pro stmívání světla podržte stisknuté dotykové tlačítko [1] tak dlouho, dokud nebude dosažen požadovaný stupeň stmívání.

Upozornění: Světlo je vybaveno paměťovou funkcí, která ukládá poslední nastavený stupeň stmívání.

● Údržba a čištění

- Vypněte světlo.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Vytáhněte zásuvný napájecí zdroj [7] ze zásuvky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

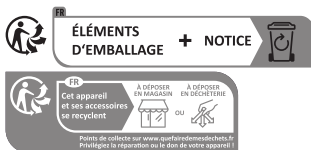
● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslý (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpov.

vědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odvezte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14169005L / 14168902L / 14169002L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● **Adresa servisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 525398_2504) jako doklad o nákupu.

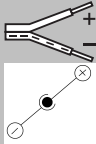
● **Prohlášení o shodě CE**

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● **Výrobce**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana	48
Úvod	Strana	49
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	49
Obsah dodávky	Strana	49
Popis častí	Strana	49
Technické údaje	Strana	49
Bezpečnosť	Strana	50
Bezpečnostné pokyny	Strana	50
Uvedenie do prevádzky	Strana	51
Montáž svetla	Strana	51
Zapnutie/vypnutie svetla	Strana	51
Stlmenie svetla	Strana	51
Údržba a čistenie	Strana	51
Likvidácia	Strana	51
Záruka a servis	Strana	52
Garančné prehlásenie	Strana	52
Servisná adresa	Strana	52
Prehlásenie o zhode	Strana	52
Výrobca	Strana	52

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu
V	Volt		Nezávislé prevádzkové zariadenie
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
Hz	Hertz (frekvencia)		Takto sa správate správne
 W	Watt (efektívny výkon)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobené horúcimi povrchmi!
	Trieda ochrany II		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)	tc	Referenčná teplota na kryte
	Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!		Bezstupňový dotykový stmievač s funkciou pamäte
ta	najvyššia menovitá/okolitá teplota		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Pozitívna polarita.		Index odrazu farieb
	Polyetylén (obmedzená hustota)		Vlnitá lepenka
	Kartón		Papier
	Polyetyléntereftalát	mA	Miliampéry
	Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.		Teplota svetla v Kelvinoch

 lm	Lúmen	A	Ampéry
SELV	Ochranné malé napätie		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.		Na zabránenie poškodeniam smie poškodené prevádzkové zariadenie tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
tc°	Bod merania teploty krytu		

Stojacia LED lampa

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stojacia LED lampa, 14169005L (dvojdielna)/14169002L (dvojdielna)/14168902L
- 1 sieťový zdroj
- 1 nožička (dvojdielna) (14168902L)

- 1 nožička (14169005L/14169002L)
- 4 skrutky (14169005L/14169002L)
- 2 skrutky (14168902L)
- 1 inbusový kľúč
- 1 návod na montáž a obsluhu

• Popis častí

- 1 Dotykové tlačidlo
- 2 Teleso svietidla
- 3 Nožička
- 4 Skrutky
- 5 Inbusový kľúč
- 6 Sieťový kábel
- 7 Sieťový zdroj
- 8 Skrutky (14169005L/14169002L)
- 9 Zásuvné pripojenie (14169005L/14169002L)
- 10 Rameno svietidla (14169005L/14169002L)

• Technické údaje

Č. modelu: 14169005L / 14168902L / 14169002L
 Prevádzkové napätie: 230 – 240 V~, 50 Hz
 Menovitý výkon: max. 14,7 W
 Trieda ochrany: II/□

LED modul:

Menovitý výkon: LED, max. 11,5 W

Sieťový zdroj:

Typ: LED-24V0.5AP
 Vstup: 220 – 240 V~, 50/60 Hz
 Výstup: 24 V === max. 0,5 A, 12 W
 Trieda ochrany: II/□

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.

VAROVANIE!

Poškodené svetlo predstavuje ohrozenie života spôsobené zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo pri iných problémoch so svetlami sa obráťte na servisné stredisko alebo elektrikára.

- Na zabránenie poškodeniam smie poškodený vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla vymeniť

výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.

- Pred použitím sa ubezpečte, že sa dostupné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetla (pozrite si „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením alebo pokiaľ dlhší čas nepoužívate svetlo, vytiahnite sieťový pripájací kábel zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Sieťový kábel neslúži ako rukoväť.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Zdroj tohto svetla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technik, prípadne porovnateľne kvalifikovaná osoba.
- Pokryte svetlo, príp. sieťový adaptér utierkami, záclonami alebo inými predmetmi a dodržiavajte odstup od iných ľahko horľavých materiálov. Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu a vzdialenosť okolo svetla. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Nenechávajte svetlo počas prevádzky bez dohľadu.
- Natiahnite kábel sieťového adaptéru tak, aby sa oň nikto nepotýkal.



Takto postupujete správne

- Postavte svetlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.

- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.
- Na úplné odpojenie svetla z napájania sa musí odstrániť sieťový zdroj zo zásuvky.

• Uvedenie do prevádzky

• Montáž svetla

Upozornenie: odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.

1. **Iba model 14168902L :**
Vložte obidve nožičky [3] na seba tak, aby sa upevňovacie otvory nachádzali nad sebou (p. obrázok).
2. Umiestnite teleso svetidla [2] na predvrtané otvory v nožičke [3].
3. Pevne naskrutkujte teleso svetidla [2] na nožičku [3], pričom pevne utiahnete skrutky [4].
4. Dbajte na to, aby strana s podložkou na ochranu nábytku ukazovala nadol.
5. Úplne rozložte sieťový kábel [6] a zapojte zástrčkový napájací zdroj [7] do správne nainštalovanej zásuvky.
6. **Iba model: 14169005L / 14169002L :**
Pripojte kábel vo vnútri ramena svetidla [10], príp. telesa svetidla [2] pomocou zásuvného pripojenia [9].
7. Zasuňte rameno svetidla [10] do telesa svetidla [2]. Kábel sa musí do telesa svetidla [2] zasúvať v slučke (pozrite si obr. F).
8. Dbajte na to, aby sa káble zásuvného pripojenia nezasekli.
9. Spojte rameno svetidla [10] s telesom svetidla [2], pričom pevne utiahnete skrutky [8].
10. Umiestnite zmontované svetlo na predvrtané otvory v nožičke [3].
11. Pevne naskrutkujte svetlo na nožičku [3], pričom pevne utiahnete skrutky [4].
12. Dbajte na to, aby strana s podložkou na ochranu nábytku ukazovala nadol.

13. Úplne rozložte sieťový kábel [6] a zapojte zástrčkový napájací zdroj [7] do správne nainštalovanej zásuvky.

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

• Zapnutie/vypnutie svetla

Zapnite, príp. vypnite svetlo prostredníctvom dotykového tlačidla [1].

• Stlmenie svetla

Na stlmenie svetla podržte dotykové tlačidlo [1] stlačené dovtedy, kým sa nedosiahne požadovaný stupeň stlmenia.

Upozornenie: Svetlo má funkciu pamäte; ukladá naposledy nastavený stupeň stmievania.

• Údržba a čistenie

- ☐ Vypnite svetlo.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Vytiahnite sieťový zdroj [7] zo zásuvky.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- ☐ Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
À DÉPOSER
A DÉPOSER
EN DÉCHÈTTE

OU

Points de collecte sur www.qualitecarnetmodobate.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobok vrát.
príslušenstva
a obalových
materiálov je
možné recy-
klovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil.
V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu.
O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu:
14169005L / 14168902L / 14169002L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 525398_2504) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Legenda de pictogramas utilizados.....	Página 54
Introducción.....	Página 55
Uso adecuado.....	Página 55
Volumen de suministro.....	Página 55
Descripción de las piezas.....	Página 55
Características técnicas.....	Página 55
Seguridad.....	Página 56
Indicaciones de seguridad.....	Página 56
Puesta en funcionamiento.....	Página 57
Cómo montar la lámpara.....	Página 57
Cómo encender / apagar la lámpara.....	Página 57
Cómo regular la lámpara.....	Página 57
Mantenimiento y limpieza.....	Página 57
Eliminación.....	Página 58
Garantía y servicio técnico.....	Página 58
Garantía.....	Página 58
Dirección del servicio técnico.....	Página 58
Declaración de conformidad.....	Página 58
Fabricante.....	Página 58

Legenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Transformador de seguridad resistente al cortocircuito
V	Voltio		Mecanismo de control independiente
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
Hz	Hercio (frecuencia)		Cómo proceder de forma segura
 W	Vatio (potencia efectiva)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Clase de protección II		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)	tc	Temperatura de referencia en la carcasa
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Regulador táctil sin etapas con función memoria
ta	temperatura máxima de medición/ ambiental		No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
	Polaridad de la conexión.		Índice de rendimiento en color
	Polietileno (densidad baja)		Cartón ondulado
	Cartón		Papel
	Tereftalato de polietileno	mA	Miliamperio
	El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.		Temperatura de la luz en Kelvin

 lm	Lumen	A	Amperio
SELV	Tensión baja de protección		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo
	Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.		Para prevenir peligros, un mecanismo de control dañado de este producto solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
tc°	Punto de medición de temperatura de la carcasa		

Lámpara led de pie

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones

de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Lámpara led de pie, 14169005L (dos piezas) / 14169002L (dos piezas) / 14168902L
- 1 adaptador de corriente
- 1 soporte (dos piezas) (14168902L)
- 1 soporte (14169005L / 14169002L)
- 4 tornillos (14169005L / 14169002L)
- 2 tornillos (14168902L)
- 1 llave Allen
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

- 1 Tecla táctil
- 2 Cuerpo de la lámpara
- 3 Soporte
- 4 Tornillos
- 5 Llave Allen
- 6 Cable de red
- 7 Adaptador de corriente
- 8 Tornillos (14169005L / 14169002L)
- 9 Conector (14169005L / 14169002L)
- 10 Brazo de la lámpara (14169005L / 14169002L)

● Características técnicas

Modelo n.º: 14169005L / 14168902L / 14169002L

Tensión de funcionamiento: 230–240 V~, 50 Hz

Potencia nominal: máx. 14,7 W

Clase de protección: II / 

Módulo LED:

Potencia nominal: LED, máx. 11,5 W

Adaptador de corriente:

Tipo: LED-24V0.5AP
Entrada: 220–240 V~, 50/60 Hz
Salida: 24 V === máx. 0,5 A, 12 W
Clase de protección: II / 

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

-  **¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!**

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Compruebe si la lámpara presenta daños antes de cada uso. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.

¡ADVERTENCIA!

Una lámpara defectuosa conlleva peligro de muerte por descarga eléctrica. Póngase en contacto con el centro de servicio o un electricista si se producen daños, es necesario hacer reparaciones o surgen otros problemas con la lámpara.

- Para prevenir peligros, un cable flexible exterior dañado de esta lámpara solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
- Asegúrese antes del uso de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (véase «Datos técnicos»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Saque el cable de conexión a la red del enchufe siempre antes del montaje, el desmontaje, la limpieza o si no va a utilizar la lámpara durante un periodo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
-  No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
- El cable de red no debe emplearse como asa de transporte.



Cómo prevenir incendios y lesiones

- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, un técnico encargado por este o una persona con una cualificación similar.
- No cubra la lámpara ni el adaptador de red con trapos, cortinas u otros objetos y manténgalos alejados de otros materiales fácilmente inflamables. Procure que haya una circulación de aire y una distancia adecuadas alrededor de la lámpara. Una acumulación excesiva de calor podría provocar un incendio.
- No deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.

- Extienda el cable del adaptador de red de modo que no se pueda tropezar con él.



Cómo proceder de forma segura

- Instale la lámpara de forma que esté protegida de la humedad y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para desconectar la lámpara completamente del suministro de corriente, se debe sacar el adaptador de corriente de la toma de corriente.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Nota: retire todo el material de embalaje del producto.

1. **Solo modelo 14168902L :** coloque los dos soportes [3] uno sobre el otro de forma que los orificios de fijación queden unos sobre otros (v. fig.).
2. Coloque el cuerpo de la lámpara [2] en los orificios pretaladrados del soporte [3].
3. Atornille el cuerpo de la lámpara [2] al soporte [3] apretando los tornillos [4].
4. Tenga cuidado de que el lado con la almohadilla para proteger los muebles señale hacia abajo.
5. Extienda completamente el cable de red [6] y enchufe la fuente de alimentación [7] en una toma de corriente correctamente instalada.
6. **Solo modelo 14169005L / 14169002L :** conecte los cables en el interior del brazo de la lámpara [10] o el cuerpo de la lámpara [2] empleando el conector [9].
7. Inserte el brazo de la lámpara [10] en el cuerpo de la lámpara [2]. El cable debe

introducirse en un lazo del cuerpo de la lámpara [2] (véase la fig. F).

8. Tenga cuidado de no aplastar los cables del conector.
9. Conecte el brazo de la lámpara [10] con el cuerpo de la lámpara [2] apretando los tornillos [8].
10. Coloque la lámpara montada en los orificios pretaladrados del soporte [3].
11. Atornille la lámpara al soporte [3] apretando los tornillos [4].
12. Tenga cuidado de que el lado con la almohadilla para proteger los muebles señale hacia abajo.
13. Extienda completamente el cable de red [6] y enchufe la fuente de alimentación [7] en una toma de corriente correctamente instalada.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender / apagar la lámpara

Encienda y apague la lámpara empleando la tecla táctil [1].

● Cómo regular la lámpara

Para regular la lámpara, mantenga la tecla táctil [1] pulsada hasta que se haya alcanzado el nivel de regulación deseado.

Nota: la lámpara está equipada con una función memoria que guarda el último nivel de regulación ajustado.

● Mantenimiento y limpieza

- Apague la lámpara.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Extraiga el adaptador de corriente [7] de la toma de corriente.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.

● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

+ NOTICE



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y



FR
Cet appareil et ses accessoires se recyclent
A DÉPOSER À LA Poubelle
OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTE
Points de collecte sur www.qualitefranceinfo.chenex.fr
Préservez la réparation ou le don de votre appareil !

están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a

precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14169005L / 14168902L / 14169002L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALEMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

Correo electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 525398_2504) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

● Fabricante

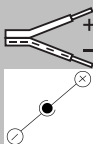
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 60
Indledning	Side 61
Formålsbestemt anvendelse	Side 61
Leverede dele	Side 61
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 61
Tekniske data	Side 61
Sikkerhed	Side 62
Sikkerhedsanvisninger	Side 62
Ibrugtagning	Side 63
Montering af lampe	Side 63
Tænd/sluk for lampen	Side 63
Dæmpning af lampe	Side 63
Vedligeholdelse og rengøring	Side 63
Bortskaffelse	Side 63
Garanti og service	Side 64
Garanti	Side 64
Serviceadresse	Side 64
Konformitetserklæring	Side 64
Producent	Side 64

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
V	Volt		Uafhængigt forkoblingsudstyr
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
Hz	Hertz (frekvens)		Sådan forholder du dig korrekt
 W	Watt (aktiv effekt)		Forsigtig! Risiko for forbrænding som følge af varme overflader!
	Beskyttelsesklasse II		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)	tc	Referencetemperatur ved huset
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Trinløs lysdæmper med hukommelsesfunktion
ta	Højeste dimensionerings-/omgivelsestemperatur		Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Tilslutningens polaritet.		Farvegengivelsesindeks
 	Polyætylen (lav densitet)	 	Bølgepap
 	Pap	 	Papir
 	Polyethylenterephthalat	mA	Milliampere
	Emballagen består af 100 % genanvendt papir.		Lystemperatur i kelvin

 lm	Lumen	A	Ampere
SELV	Beskyttelseslavspænding		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.		For at undgå farer må en beskadiget styreanordning i dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.
tc°	Målepunkt for kabinettets temperatur		

LED standerlampe

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt

igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er

beregnet til normal drift.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED standerlampe, 14169005L (todelt) / 14169002L (todelt) / 14168902L
- 1 strømforsyningsenhed
- 1 standerfod (todelt) (14168902L)
- 1 standerfod (14169005L / 14169002L)

- 4 skruer (14169005L / 14169002L)
- 2 skruer (14168902L)
- 1 unbrakonøgle
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Touch-knap
- 2 Lampeenhed
- 3 Standerfod
- 4 Skruer
- 5 Unbrakonøgle
- 6 Strømkabel
- 7 Strømforsyningsenhed
- 8 Skruer (14169005L / 14169002L)
- 9 Stikforbindelse (14169005L / 14169002L)
- 10 Lampearmer (14169005L / 14169002L)

• Tekniske data

Model-nr.:	14169005L / 14168902L / 14169002L
Driftsspænding:	230–240 V~, 50 Hz
Nominel effekt:	Maks. 14,7 W
Beskyttelsesklasse:	II / 

LED-modul:

Nominel effekt: LED, maks. 11,5 W

Strømforsyningsenhed:

Type:	LED-24V0.5AP
Indgang:	220–240 V~, 50/60 Hz
Udgang:	24 V === maks. 0,5 A, 12 W
Beskyttelsesklasse:	II / 

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.

ADVARSEL!

En beskadiget lampe indebærer livsfare fra elektrisk stød. I tilfælde af skader, reparationer eller andre problemer med lampen skal du kontakte kundeservice eller en kvalificeret elektriker.

- For at undgå farer må beskadigede ydre bøjelige ledninger på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.

- Kontrollér før brug, at netspændingen stemmer overens med den driftsspænding, der er nødvendig til lampen (se "Tekniske data").
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Tag altid strømtilslutningsledningen ud af stikkontakten før montering, afmontering og rengøring, eller hvis lampen ikke skal bruges i lang tid.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
-  Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Strømkablet må ikke bruges til at bære i.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Lampens pære må kun udskiftes af producenten eller af en af denne udpeget servicetekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person.
- Lampe eller netadapter må ikke dækkes af stof, gardiner eller andre genstande, og der skal holdes afstand til andre let antændelige materialer. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation og afstand omkring lampen. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Lad ikke lampen være uden opsyn, når den er tændt.
- Læg ledningen til strømadapteren således, at der ikke er risiko for at snuble over den.



Sådan forholder du dig rigtig

- Placer lampen sådan, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

- For at koble strømforsyningen til lampen helt fra tages strømforsyningensheden ud af stikkontakten.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

1. **Kun model 14168902L :**
Læg de to standerfodder [3] ovenover hinanden, så fastgørelsesshullerne ligger ovenover hinanden (se fig.).
2. Placer lampeenheten [2] på de forborede huller i standerfoden [3].
3. Skru lampeenheten [2] fast på standerfoden [3] ved at spænde skrue[rne] [4] godt fast.
4. Sørg for, at siden med møbelpuden vender nedad.
5. Læg netkablet [6] helt ud, og sæt strømforsyningen [7] i en korrekt installeret stikkontakt.
6. **Kun model 14169005L / 14169002L :**
Forbind kablet i lampearmen [10] eller lampeenheten [2] ved hjælp af stikforbindelsen [9].
7. Sæt lampearmen [10] i lampeenheten [2]. Ledningen skal føres i en sløjfe ind i lampeenheten [2] (se fig. F).
8. Sørg for, at stikforbindelsens ledninger ikke bliver klemte.
9. Forbind lampearmen [10] med lampeenheten [2] ved at spænde skrue[rne] [8] godt fast.
10. Placer den sammenbyggede lampe på de forborede huller i standerfoden [3].
11. Skru lampen på standerfoden [3] ved at spænde skrue[rne] [4] godt fast.
12. Sørg for, at siden med møbelpuden vender nedad.
13. Læg netkablet [6] helt ud, og sæt strømforsyningen [7] i en korrekt installeret stikkontakt.

Din lampe er nu klar til brug.

● Tænd/sluk for lampen

Lampen tændes og slukkes ved hjælp af touch-knappen [1].

● Dæmpning af lampe

For at dæmpe lampens lys skal du trykke på touch-knappen [1] og holde den inde, indtil det ønskede dæmpningsstrin er nået.

Bemærk: Lampen er udstyret med en hukommelsesfunktion, som gemmer det senest indstillede dæmpningsstrin.

● Vedligeholdelse og rengøring

- Sluk for lampen.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk strømforsyningensheden [7] ud af stikdåsen.

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed, må lampen aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et

udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsin-

formation for at opnå forbedret affaldsbehandling.
Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer:

14169005L / 14168902L / 14169002L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantiiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 525398_2504) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● **Konformitetserklæring CE**

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 66
Introduzione	Pagina 67
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 67
Dotazione.....	Pagina 67
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 67
Dati tecnici.....	Pagina 67
Sicurezza	Pagina 68
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 68
Messa in funzione	Pagina 69
Montaggio della lampada.....	Pagina 69
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina 69
Regolazione della lampada.....	Pagina 69
Manutenzione e pulizia	Pagina 69
Smaltimento	Pagina 70
Garanzia e assistenza	Pagina 70
Garanzia.....	Pagina 70
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 70
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 70
Fabbricante.....	Pagina 70

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito
V	Volt		Dispositivo di azionamento indipendente
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
Hz	Hertz (frequenza)		Comportamento corretto
 W	Watt (potenza attiva)		Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
	Classe di protezione II		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)	tc	Temperatura di riferimento all'alloggiamento
	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!		Dimmer touch continuo con funzione memory
ta	Temperatura nominale / ambiente massima		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
	Polarità dell'attacco.		Indice di riproduzione del colore
	Polietilene (bassa densità)		Cartone ondulato
	Cartone		Carta
	Polietilene tereftalato	mA	Milliampere
	L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.		Temperatura della luce in Kelvin

 lm	Lumen	A	Ampere
SELV	Bassa tensione di protezione		Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.		Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il dispositivo di azionamento guasto del presente prodotto può essere sostituito solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.
tc°	Punto di misurazione della temperatura del corpo		

Piantana a LED

• Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

• Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso. Questo dispositivo è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.

• Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Piantana a LED, 14169005L (due pezzi) / 14169002L (due pezzi) / 14168902L
- 1 alimentatore a spina

- 1 piede d'appoggio (due pezzi) (14168902L)
- 1 piede d'appoggio (14169005L / 14169002L)
- 4 viti (14169005L / 14169002L)
- 2 viti (14168902L)
- 1 chiave a brugola
- 1 istruzioni per il montaggio e l'uso

• Descrizione dei pezzi

- 1 Tasto touch
- 2 Corpo lampada
- 3 Piede d'appoggio
- 4 Viti
- 5 Chiave a brugola
- 6 Cavo di rete
- 7 Alimentatore a spina
- 8 Viti (14169005L / 14169002L)
- 9 Collegamento a spina (14169005L / 14169002L)
- 10 Braccio della lampada (14169005L / 14169002L)

• Dati tecnici

Modello n.:	14169005L / 14168902L / 14169002L
Tensione di esercizio:	230-240 V~, 50 Hz
Potenza nominale:	max. 14,7 W
Classe di protezione:	II / 

Modulo LED:

Potenza nominale:	max. 11,5 W
-------------------	-------------

Alimentatore a spina:

Tipo:	LED-24V0.5AP
-------	--------------

Ingresso: 220–240 V~, 50/60 Hz
Uscita: 24 V === max. 0,5 A, 12 W
Classe di protezione: II / 

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

■ **AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!**

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima dell'uso, verificare l'integrità del nastro a LED. Non utilizzare la lampada in caso di presidenza di danni evidenti.

AVVERTENZA!

Una lampada danneggiata può rappresentare un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.

- Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il conduttore esterno flessibile danneggiato di questa lampada può essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, da un suo tecnico di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Prima del montaggio, dello smontaggio o della pulizia, quando la lampada non viene più utilizzata, distaccare sempre il cavo di collegamento dalla presa.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
-  Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
- Il cavo di rete non deve essere utilizzato come maniglia di trasporto.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente alla sorgente luminosa (lampada, LED ecc.).
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- La sorgente luminosa della lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un suo tecnico autorizzato o da una persona qualificata.
- Non coprire la lampada o l'adattatore di rete con panni, tende o altri oggetti e tenere a distanza di sicurezza da altri materiali facilmente infiammabili. Garantire una circolazione d'aria e una distanza sufficiente attorno alla lampada. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita mentre è in funzione.
- Posare il cavo dell'adattatore di rete in modo che non rappresenti un pericolo di inciampo.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Preparare con cura il montaggio e riservare un intervallo di tempo sufficiente. Disporre i pezzi e gli utensili e i materiali necessari in modo chiaro e a portata di mano.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Per poter scollegare completamente la lampada dall'alimentazione di corrente è necessario distaccare l'alimentatore a spina dalla presa.

● Messa in funzione

● Montaggio della lampada

Nota: rimuovere il materiale da imballaggio dal prodotto.

1. **Solo il modello 14168902L :**
Posizionare entrambi i piedi d'appoggio [3] uno sopra l'altro in modo che i fori di fissaggio possano combaciare (vedere Fig.).
2. Posizionare il corpo lampada [2] sui fori predisposti del piede d'appoggio [3].
3. Avvitare il corpo lampada [2] al piede d'appoggio [3] serrando bene le viti [4].
4. Assicurarsi che il lato con il cuscinetto protettivo sia rivolto verso il basso.
5. Stendere completamente il cavo di rete [6] e inserire l'alimentatore a spina [7] in una presa installata correttamente.
6. **Solo il modello 14169005L / 14169002L :** Collegare il cavo all'interno del braccio della lampada [10] o del corpo lampada [2] con il collegamento a spina [9].
7. Inserire il braccio della lampada [10] nel corpo lampada [2]. Il cavo deve essere inserito ad ansa nel corpo lampada [2] (vedere Fig. F).
8. Assicurarsi che il cavo non venga schiacciato dal collegamento a spina.

9. Collegare il braccio della lampada [10] al corpo lampada [2], serrando le viti [8].
10. Posizionare la lampada montata sui fori predisposti del piede d'appoggio [3].
11. Avvitare la lampada al piede d'appoggio [3] serrando bene le viti [4].
12. Assicurarsi che il lato con il cuscinetto protettivo sia rivolto verso il basso.
13. Stendere completamente il cavo di rete [6] e inserire l'alimentatore a spina [7] in una presa installata correttamente.

La lampada è pronta per l'uso.

● Accensione / spegnimento della lampada

Accendere o spegnere la lampada con il tasto touch [1].

● Regolazione della lampada

Per attenuare la lampada, tenere premuto il tasto touch [1] fino al raggiungimento del livello desiderato.

Nota: la lampada ha una funzione memory; salva l'ultimo livello di attenuazione impostato.

● Manutenzione e pulizia

- Spegner la lampada.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Distaccare l'alimentatore a spina [7] dalla presa.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolveremo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14169005L / 14168902L / 14169002L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così

come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 525398_2504) per attestare l'acquisto.

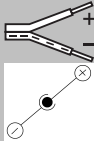
● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee e nazionali. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

● Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata.....	Oldal	72
Bevezető.....	Oldal	73
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal	73
A csomag tartalma.....	Oldal	73
Alkatrészleírás.....	Oldal	73
Műszaki adatok.....	Oldal	73
Biztonság.....	Oldal	74
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal	74
Üzembe helyezés.....	Oldal	75
A lámpa felszerelése.....	Oldal	75
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal	75
Izzó dimmelése.....	Oldal	75
Karbantartás és tisztítás.....	Oldal	75
Mentesítés.....	Oldal	75
Garancia és szervíz.....	Oldal	76
Garancianyilatkozat.....	Oldal	76
Szervíz címe.....	Oldal	76
Megfelelősségi nyilatkozat.....	Oldal	76
Gyártó.....	Oldal	76
Jótállási tájékoztató.....	Oldal	77

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor
V	Volt		Független szabályozó
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
Hz	Hertz (frekvencia)		Így jár el helyesen
 W	Watt (effektív teljesítmény)		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	II. érintésvédelmi osztály		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)	tc	Referencia-hőmérséklet a házban
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		Fokozatmentes érintő fényerőszabályzó, memória-funkcióval
ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet		Nem megfelelő külső fényerő-szabályzóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
	A csatlakozó polaritása.		Színvisszaadási index
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Hullámkarton
	Karton		Papír
	Polietilén tereftalát	mA	Milliamper
	A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.		Fényhőmérséklet Kelvinben

 lm	Lumen	A	Amper
SELV	Biztonsági törpefeszültség		Biztonsági információk Utasítások
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.		A veszélyek elkerülésére a termék sérült lámpaműködtető eszközét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
tc°	Ház hőmérsékletének mérési pontja		

LED-es állólámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendeltetésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED-es állólámpa, 14169005L (kétrészes) / 14169002L (kétrészes) / 14168902L
- 1 dugaszolható tápegység
- 1 állvány láb (kétrészes) (14168902L)

- 1 állvány láb (14169005L / 14169002L)
- 4 csavar (14169005L / 14169002L)
- 2 csavar (14168902L)
- 1 inbuszkulcs
- 1 szerelési és használati útmutató

• Alkatrészleírás

- 1 Érintőgomb
- 2 Lámpatest
- 3 Állvány láb
- 4 Csavarok
- 5 Inbuszkulcs
- 6 Hálózati kábel
- 7 Dugaszolható tápegység
- 8 Csavarok (14169005L / 14169002L)
- 9 Dugaszoló csatlakozó (14169005L / 14169002L)
- 10 Lámpakar (14169005L / 14169002L)

• Műszaki adatok

Modellszám: 14169005L / 14168902L / 14169002L
 Üzemi feszültség: 230–240 V~, 50 Hz
 Névleges teljesítmény: max. 14,7 W
 Védelmi osztály: II / 

LED modul:

Névleges teljesítmény: LED, max. 11,5 W

Dugaszolható tápegység:

Típus: LED-24V0.5AP
 Bemenet: 220–240 V~, 50/60 Hz
 Kimenet: 24 V === max. 0,5 A, 12 W
 Védelmi osztály: II / 

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Követett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.

FIGYELMEZTETÉS!

- A sérült lámpa életveszélyt jelent áramütés miatt. Sérülés, javítás vagy egyéb probléma esetén forduljon a szervizközponthoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.
- A veszélyek elkerülése érdekében a lámpa sérült külső flexibilis vezetékét kizárólag a gyártó, annak

szervizképviselője vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel-e az izzó előírt üzemi feszültségének (lásd "Műszaki adatok").
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Mindig húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, mielőtt felszereli, leszereli, tisztítja, vagy ha a lámpát egy ideig nem használja.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolóhoz.
- A hálózati kábel nem használható hordozó-fogantyúként.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- A lámpa fényforrását kizárólag a gyártó vagy egy általa megbízott technikus, illetve ehhez hasonló szakképesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
- Ne takarja le a lámpát, illetve a hálózati adaptert kendőkkel, függönyökkel vagy egyéb tárgyakkal, és tartsa távol az egyéb könnyen éghető anyagoktól. Ügyeljen az elegendő mértékű levegőkeringésre és távolságra a lámpa körül. A túlzott hőfel-lődés tűzhez vezethet.
- Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül működés közben.
- A hálózati adapter kábelét úgy helyezze el, hogy az ne okozzon botlásveszélyt.



Így jár el helyesen

- A lámpát úgy állítsa fel el, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződésektől.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szereszmot vagy anyagot készítse elő úgy, hogy azok áttekinthetőek és kéznél legyenek.

- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.
- Ahhoz, hogy a lámpát teljesen leválassza a tápegységről, a dugaszolható tápegységet ki kell húzni az aljzatból.

• Üzembe helyezés

• A lámpa felszerelése

Megjegyzés: Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot.

1. **Csak a 14168902L modell:**
Helyezze egymásra a két állvány lábat [3] úgy, hogy a rögzítő furatok egymáson legyenek (lásd az ábrát).
2. Helyezze a lámpatestet [2] az állvány lábán [3] lévő előfűrt furatokra.
3. Csavarozza a lámpatestet [2] a csavarok [3] meghúzásával az állvány lábra [4].
4. Ügyeljen arra, hogy a bútortarát lábpárnával ellátott oldal lefelé nézzen.
5. Fektesse ki teljesen a hálózati kábelt [6] és dugja be a dugaszolható tápegységet [7] egy megfelelően beszerelt konnektorba.
6. **Csak 14169005L / 14169002L modell:**
Csatlakoztassa a kábeleket a lámpa karban [10] vagy a lámpa testben [2] a dugaszoló csatlakozóval [9].
7. Helyezze be a lámpakart [10] a lámpatestbe [2]. A kábelt a lámpatestben lévő nyílásba [2] kell behelyezni (lásd az F ábrát).
8. Győződjön meg arról, hogy a dugaszoló csatlakozó kábele nincs összenyomva.
9. Csatlakoztassa a lámpakart [10] a lámpatesthez [2] a csavarok [8] szoros meghúzásával.
10. Helyezze az összeszerelt lámpát az állvány lábán [3] lévő előfűrt furatokra.
11. Csavarozza a lámpát az állvány lábra [3] a csavarok [4] meghúzásával.
12. Ügyeljen arra, hogy a bútortarát lábpárnával ellátott oldal lefelé nézzen.

13. Fektesse ki teljesen a hálózati kábelt [6] és dugja be a dugaszolható tápegységet [7] egy megfelelően beszerelt konnektorba.

A lámpa most üzemkész.

• Lámpa be-/kikapcsolása

Kapcsolja be vagy ki a lámpát az érintőgombbal [1].

• Izzó dimmelése

A fény szabályozásához nyomja meg és tartsa lenyomva az érintőgombot [1], amíg el nem éri a kívánt szabályozási szintet.

Megjegyzés: A lámpa memóriafunkcióval rendelkezik; elmenti az utoljára beállított szabályozási szintet.

• Karbantartás és tisztítás

- Kapcsolja le a lámpát.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Húzza ki a dugaszolható tápegységet [7] a konnektorból.

VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.

• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítések (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

+ NOTICE



Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiter-

jesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (válogatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

• Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 525398_2504

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 525398_2504) a vásárlás tényének az igazolására.

• Megfelelőségi nyilatkozat C C

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelőség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak.

• Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

• Garancia és szervíz

• Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14169005L / 14168902L / 14169002L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

A termék megnevezése: LED-es állólámpa	Gyártási szám: IAN 525398_2504
A termék típusa: 14169005L / 14168902L / 14169002L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Gyártja/Proizvajalec/Výrobce/Výrobca/Proizvođač/
Importator/Producător/Вноситель/Εισαγωγέας: Briloner
Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14,
DE-59872 Meschede, GERMANY, Németország,
Nemčija, Njemačka, Nemačka, Germania, Γερμανία

Брилонер Лойхтен ГмбХ и Ко. КГ, Ам Шайнбах 14,
59872 Мешед, Германия

Proizvedeno za: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI - 1218 Komenda, Slovenija

Dovozce: Lidl Česká republika s.r.o., Nárožní 1359/11,
158 00 Praha 5

Uvoznik: Lidl Hrvatska d.o.o. k.d., Ulica kneza
Ljudevita Posavskog 53, HR-10410 Velika Gorica,
Hrvatska

Uvoznik: Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova,
Republika Srbija, kontakt@lidl.rs, tel: 0800 300 199

Търговец: Лидл България ЕООД енд Ко. КД, ул. „Донка Ушлинова“
2, Гаритидж парк, Сграда 3, 1766 София

Διακινητής για Ελλάδα: Lidl Hellas & Σια Ο.Ε., ΒΙ.Π.Ε. Θεσ/νίκης, Ο.Τ.
31, ΔΑ 13, 57022 Σίνδος - Δήμος Δέλτα, Ελλάδα. Τηλ.: 800 111 3333

Διακινητής για Κύπρο: Lidl Cyprus, Πηγάσου 2, Τ.Κ. 7100 Αραδίππου
- Λάρνακα, Κύπρος. Τηλ.: 800 94404

Származási hely/Poreklo/Vyrobeno v/Vyrobené v/Zemlja
podrijetla/Zemlja porekla/Produs în/Страна на произход/Χώρα
κατασκευής: Kína/Kitajsko/Číně/Čine/Kina/China/Китай/Κίνα

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacii •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 08/2025
Ident.-No.: 14169005L / 14168902L / 14169002L 082025-8

